

# ALLMÄNNA LEVERANSVILLKOR FÖR AKKU VISION GMBH



Akku Vision GmbH  
Industriestraße-West 6  
D-63808 Haibach

+49 (0)6021 3289288  
info@akkuvision.de  
www.akkuvision.de

## § 1 Giltighet

1. Alla leveranser, insatser och erbjudanden från Akku Vision GmbH (i det följande även kallad "säljaren") sker uteslutande utifrån dessa allmänna leveransvillkor. Dessa ingår i alla avtal som säljaren sluter med sina avtalspartners (i det följande även kallade "kunden/uppdragsgivaren") avseende de av säljaren erbjudna leveranser eller insatser. De gäller även för alla framtida leveranser, insatser eller erbjudanden till uppdragsgivaren, även om de inte avtalats separat ännu en gång.
2. Kundens/uppdragsgivarens eller tredje parts affärsvillkor gäller ej, även om säljaren i det enskilda fallet inte separat motsätter sig deras giltighet. Även om säljaren refererar till en skrivning, som finns i uppdragsgivarens eller en tredje parts affärsvillkor eller hänvisar till en sådan, finns det här inget medgivande av giltigheten i dylika affärsvillkor.

## § 2 Anbud och slutande av avtal

1. Alla erbjudanden från säljaren ska alltid betraktas som icke-bindande och utan skyldighet såvida de inte uttryckligen anges vara bindande eller avser en viss acceptansperiod. Entreprenören kan ta emot beställningar eller beställningar inom fjorton dagar efter mottagandet. Efter denna period anses alla beställningar eller uppdrag automatiskt vara avvisade.
2. Ensamt avgörande för rättsläget mellan säljare och uppdragsgivare är det skriftligen slutna köpeavtalet inklusive däri ingående allmänna leveransvillkor. Detta återspeglar till fullo alla överenskommelser mellan avtalsparterna om föremålet för kontraktet. Ändringar och tillägg samt muntliga åtaganden kräver skriftlig bekräftelse av en behörig anställd hos entreprenören för att vara effektiva.
3. Uppgifter som tillhandahålls av entreprenören i fråga om leverans och tjänst kan vara föremål för avvikelser som är sedvanliga i branschen, vilka beror på lagbestämmelser eller utgör tekniska förbättringar. Detta och utbyte av komponenter med likvärdiga delar är tillåtet förutsatt att användbarheten för det avtalsenliga ändamålet inte försämras.

## § 3 Priser och betalning

1. Priserna gäller för den omfattning av tjänster och leveranser som anges i orderbekräftelserna. Ytterligare eller speciella tjänster kommer att debiteras separat. Priserna anges i EURO från fabrik med tillägg av fraktkostnader, lagenlig mervärdesskatt, vid exportleveranser tull liksom avgifter och andra offentliga pålagor.
2. Om de överenskomna priserna är baserade på entreprenörens listpriser och leveransen ska ske mer än tre månader efter avtalets ingående, ska entreprenörens listpriser avseende vid leveranstillfället gälla.
3. Fakturabelopp ska betalas inom åtta dagar utan avdrag, om inte annat skriftligen överenskommit. Faktureringsdatum är avgörande för betalningsdatum. Betalar inte kunden/uppdragsgivaren senast på förfallodagen, tillkommer en årsränta från förfallodagen uppgående till 5 % på det utestående beloppet; möjlighet att vid dröjsmål tillämpa högre räntor och ytterligare kompensationer påverkas ej. Men vi den 3:e påminnelsen Förbehåller vi oss rätten att anlita en inkassobyrå. Därigenom uppstår ytterligare kostnader.
4. Kvittning gentemot motkrav från kunden/uppdragsgivaren eller innehållande av betalningar på grund av sådana krav är tillåtna endast om motkraven fastställs vara obestridda eller har vunnit laga kraft.
5. Entreprenören har rätt att utföra eller tillhandahålla utestående leveranser eller tjänster endast mot förskotts betalning eller ställande av säkerhet om omständigheter efter avtalets ingående blir kända för honom som är ägnade att väsentligt försämra kundens kreditvärdighet och genom vilka betalningen av entreprenörens utestående fordringar äventyras av kunden från respektive avtalsförhållande (inklusive från andra individuella beställningar som samma avtal gäller).

## § 4 Leverans och leveranstid

1. Leveranser sker ex works (Ex Works) enligt Incoterms 2020, ändringar ska göras skriftligen.
2. Av säljaren utställda terminer och tider för leveranser och insatser gäller alltid endast approximativt, om det inte uttryckligen är en fast termin eller tid som utlovats eller överenskommit. Om leverans har överenskommit, ska leveranstider och leveransdatum avse tidpunkten för överlåtelse till speditör, transportör eller annan tredje part som åtagit sig transporten.
3. Entreprenören kan - utan hinder av sina rättigheter som följer av kundens försummelse - kräva en förlängning av leverans- och servicetidsfrister av kunden eller uppskjutning av leverans- och servicedatum med den period då kunden inte fullgör sina avtalsenliga förpliktelser gentemot uppdragstagaren .
4. Entreprenören ansvarar inte för omöjligheten av leverans eller för förseningar i leveransen, i den mån dessa beror på force majeure eller andra händelser som inte var förutsebara vid avtalets ingående (t.ex. driftstörningar av alla slag, svårigheter att anskaffa material), eller energi, transportförseningar, strejker, laglig lockout, brist på arbetskraft, energi eller råvaror, svårigheter att få erforderliga officiella tillstånd,

officiella åtgärder eller bristande, felaktig eller försenad leverans från leverantörer) som entreprenören inte ansvarar för. Om sådana händelser väsentligt försvårar leverans eller insats för säljaren eller gör dem omöjliga och hindret inte enbart är av övergående slag, är säljaren berättigad att frånträda avtalet. Vid hinder av övergående slag förlängs eller förskjuts leverans- eller insatsterminerna med den tidrymd hindret nödvändiggör med tillägg av rimlig förberedelsestid.

5. Entreprenören har rätt till delleveranser om
  - delleveransen kan användas av kunden inom ramen för det avtalsenliga syftet,
  - leveransen av återstående beställda varor säkerställts och
6. om säljaren råkar ut för dröjsmål med en leverans eller insats eller om en leverans eller insats, likgiltigt av vilken orsak, blir omöjlig, är säljarens ansvar för skadestånd begränsat enligt §8 i dessa allmänna leveransvillkor.

## § 5 Plats för utförande, frakt, förpackning, risköverföring, godkännande

1. Uppfyllelseort för alla förpliktelser är enligt avtalet Haibach, om inget annat bestämts.
2. Emballering och frakt utförs i enlighet med gällande krav i lagen om farligt gods beroende på respektive transportsätt.
3. Övergång av risk regleras i Incoterms i 4 § 1 mom. Lagerkostnader efter farans övergång åvilar kunden/uppdragsgivaren. Vid förvaring hos entreprenören uppgår lagringskostnaderna till 3 % av fakturabeloppet för varje påbörjad vecka för de leveransartiklar som ska förvaras f. Vi förbehåller oss rätten att hävda och tillhandahålla bevis för ytterligare eller lägre lagringskostnader.
4. Entreprenören kommer endast att försäkra försändelsen mot stöld, brott, transport, brand- och vattenskador eller andra försäkringsbara risker på uttrycklig begäran av kunden och på dennes bekostnad.
5. I den mån en accept måste ske, anses den köpta varan vara accepterad när
  - leveransen har överlämnats till transportören,
  - entreprenören har informerat beställaren om detta med hänvisning till acceptansfiktionen enligt §5 och har begärt denne att acceptera,
  - tolv arbetsdagar gått sedan leveransen eller kunden/uppdragsgivaren börjat använda köpegodset (t.ex. tagit den levererade varan i bruk) och i detta fall sex dagar gått sedan leveransen och
  - kunden har underlåtit att ta emot varan inom denna tid av annan anledning än ett fel som anmälts till säljaren som omöjliggör användningen av den köpta varan eller avsevärt försämrar den.

## § 6 Garanti, bristfälligheter

1. Garantitiden är ett år. Denna tid gäller inte för ersättningskrav avseende skada på liv, kropp eller hälsa eller uppsåtliga skador eller skador orsakade av grov vårdslöshet hos säljaren eller säljarens agenter, som alltid preskriberas enligt gällande lagstiftning. Denna termin gäller ej heller den frivilliga 24-månaders garantin på batterier och laddare. Här gäller de separat tillgängliga garantivillkoren för Akku Vision GmbH.
2. De levererade varorna ska utan dröjsmål noggrant undersökas efter leverans till kunden/uppdragsgivaren eller av denne bestämd tredje part. När det gäller uppenbara fel eller andra fel som skulle ha kunnat kännas igen vid en omedelbar noggrann besiktning, anses de godkända av beställaren om entreprenören inte erhåller skriftlig felanmälan inom sju arbetsdagar efter leverans. Beträffande andra brister gäller leveransvillkoren såsom av köparen godkända, om säljaren inte fått någon bristanmärkning inom sju arbetsdagar efter den tidpunkt då bristen påvisats; var bristen märkbar för kunden/uppdragsgivaren vid normal användning redan vid en tidigare tidpunkt, är dock denna tidigare tidpunkt avgörande för påbörjande av anmärkningstiden.
3. Vid bristfällighet hos levererade varor är säljaren förpliktad och berättigad till reparation eller ersättningsleverans efter eget val och med sin egen tidsfrist.
4. Vid defekter i komponenter från andra tillverkare som entreprenören inte kan avhjälpa av licens- eller sakska, kommer entreprenören, efter eget gottfinnande, göra sina garantianspråk mot tillverkare och leverantörer för beställarens räkning eller överlåta dem till beställaren. Vid sådana defekter föreligger garantianspråk mot entreprenören endast under övriga villkor och i enlighet med dessa allmänna leveransvillkor om den rättsliga verkställigheten av ovannämnda anspråk mot tillverkare och leverantör misslyckats eller är meningslös, t.ex. på grund av insolvens. Så länge den rättsliga tvisten pågår upphävs preskriptionstiden för kundens relevanta garantianspråk mot entreprenören.
5. Garantiersättning bortfaller, om kunden/uppdragsgivaren eller tredje part utan säljarens samtycke ändrar den levererade varan och härigenom omöjliggör avhjälpan av bristen eller gör denna orimligt svår. Kunden ska i alla fall stå för merkostnaderna för att avhjälpa felet som uppstår vid ändringen.

## § 7 Immateriella rättigheter

I händelse av intrång i rättigheter av produkter från andra tillverkare som tillhandahålls av entreprenören, kommer entreprenören efter eget gottfinnande göra sina anspråk gentemot tillverkarna och underleverantörerna för kundens räkning eller överlåta dem till kunden. I dessa fall föreligger krav mot entreprenören enligt §7 endast om den rättsliga verkställigheten av ovannämnda anspråk mot tillverkaren och underleverantören misslyckats eller, till exempel på grund av insolvens, är meningslös. Om beställaren är ansvarig för ett intrång i äganderätten är alla krav från beställaren mot entreprenören uteslutna.

## § 8 Ansvar för skadestånd på grund av vårdslöshet

1. Entreprenörens skadeståndsskyldighet, oavsett rättslig orsak, särskilt på grund av omöjlighet, dröjsmål, bristfällig eller felaktig leverans, avtalsbrott, brott mot förpliktelser vid avtalsförhandlingar och skadeståndsgrundande handlingar, i den mån det föreligger fel, begränsas enligt §8.
2. Entreprenören är inte ansvarig vid ringa vårdslöshet från dess organ, juridiska ombud, anställda eller andra ställföreträdare, såvida det inte föreligger ett brott mot väsentliga avtalsförpliktelser. Väsentliga för avtalet är skyldigheten att leverera och installera leveransvaran i tid, dess frihet från äganderättsfel och sådana materiella fel som försämrar dess funktionalitet eller användbarhet mer än obetydligt samt skyldigheter

att ge råd, skydd och skötsel, som är avsedda att göra det möjligt för kunden att använda leveransföremålet i enlighet med avtalet eller för att skydda kundens personals liv och lem eller att skydda dennes egendom från betydande skada.

3. I den mån entreprenören är skadeståndsskyldig enligt 8 § (2), är detta ansvar begränsat till skada som entreprenören förutsåg vara en möjlig följd av avtalsbrott när avtalet ingicks eller som han borde ha förutsett om han hade utövat due diligence. Indirekta skador och följdskador, som orsakas av brister i levererad vara, är dessutom endast ersättningspliktiga, om sådana skador typiskt kan förväntas vid avsedd användning av levererad vara.
4. Vid ansvar för ringa vårdslöshet är uppdragstagarens skyldighet att ersätta sakskada och därav följande ekonomiska förluster begränsad till ett belopp per skadestånd motsvarande det aktuella täckningsbeloppet för hans produktansvarsförsäkring eller ansvarsförsäkring, även om det är en fråga om brott mot väsentliga avtalsförpliktelser.
5. I den mån entreprenören tillhandahåller teknisk information eller agerar i en rådgivande egenskap och denna information eller rådgivning inte ingår i den avtalsmässigt överenskomna omfattningen av tjänster som denne är skyldig, sker detta kostnadsfritt och undantaget från allt ansvar.
6. Begränsningarna i §8 gäller inte för säljarens ansvar på grund av avsiktligt beteende, för garanterade egenskaper, på grund av skada till liv och lem eller hälsa eller enligt produktansvarslagstiftningen.

### §9 Äganderättsförbehåll

1. Levererade varor (förbehållna varor) förblir säljarens egendom tills samtliga hans krav gentemot kunden/uppdragsgivaren i deras affärsförbindelse uppfyllts. Täckningsgränsen ligger på 110 % av de säkrade fordringarna. Om denna överskrids, föreligger krav på frisläppande.
2. Kunden har rätt att sälja de förbehållna varorna vidare i normal affärsverksamhet. Kunden överläter härmed kundens fordringar från återförsäljningen av de reserverade varorna till entreprenören med det slutliga fakturabeloppet (inklusive moms) som överenskommits med entreprenören. Detta uppdrag gäller oavsett om den köpta varan har sålts vidare utan eller efter bearbetning. Kunden förblir behörig att driva in fordran även efter överlåtelsen. Säljarens rättighet att själv inkassera fordringen förblir oberörd därav. Entreprenören kommer dock inte att driva in fordran så länge kunden uppfyller sina betalningsförpliktelser från den mottagna intäkterna, utebliven betalning och i synnerhet ingen ansökan om att inleda ett insolvensförfarande har lämnats in eller betalningar har inställts.
3. Vid beslag, förverkande eller andra dispositioner eller ingripanden från tredje part ska beställaren omedelbart informera entreprenören
4. I händelse av pliktbrott från kundens sida, i synnerhet utebliven betalning, har entreprenören rätt att frånträda avtalet efter att en rimlig tid som fastställts för kunden har löpt ut utan resultat; lagbestämmelserna om möjligheten att sätta en tidsfrist förblir oförändrade. Uppdragsgivaren är förpliktad till återlämnande. Återtagandet eller hävdande av äganderättsförbehåll eller beslagtagande av de varor som omfattas av äganderättsförbehållet av entreprenören utgör inte ett frånträde från avtalet om inte entreprenören uttryckligen har deklarerat detta.

### § 10 Slutbestämmelser

1. Om kunden är en handlare, en juridisk person enligt offentlig rätt eller en särskild fond enligt offentlig rätt, eller om han inte har någon allmän jurisdiktion i Förbundsrepubliken Tyskland, bestämmer entreprenören orten för jurisdiktion för eventuella tvister som uppstår i affärsförhållandet mellan entreprenören. I dessa fall är dock Frankfurt am Main den exklusiva jurisdiktionen för stämningar mot entreprenören. Obligatoriska lagbestämmelser om exklusiva orter för jurisdiktion förblir opåverkade av denna förordning.
2. Förhållandet mellan entreprenören och beställaren lyder under Förbundsrepubliken Tysklands lag med undantag av FN:s köplag och internationell privaträtt.